

DAFTAR PUSTAKA

- Aulamo, M., Sulubacak, Ü., Virpioja, S., & Tiedemann, J. (2020). OpusTools and Parallel Corpus Diagnostics. *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference (LREC 2020)*, 3782–3789. <https://aclanthology.org/2020.lrec-1.467>
- Bahdanau, D., Cho, K., & Bengio, Y. (2014). *Neural Machine Translation by Jointly Learning to Align and Translate* (Version 7). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1409.0473>
- Banerjee, S., & Lavie, A. (2005). METEOR: An Automatic Metric for MT Evaluation with Improved Correlation with Human Judgments. *ACL Workshop on Intrinsic and Extrinsic Evaluation Measures for Machine Translation and/or Summarization*, 65–72.
- Bergstra, J., & Bengio, Y. (2012). Random search for hyper-parameter optimization. *Proceedings of the 13th International Conference on Neural Information Processing Systems (NeurIPS 2012)*, 281–288. <https://dl.acm.org/doi/10.5555/2188385.2188395>
- Bouthillier, X., Delaunay, P., Bronzi, M., Trofimov, A., Nichyporuk, B., Szeto, J., Sepah, N., Raff, E., Madan, K., Voleti, V., Kahou, S. E., Michalski, V., Serdyuk, D., Arbel, T., Pal, C., Varoquaux, G., & Vincent, P. (2021). *Accounting for Variance in Machine Learning Benchmarks* (Version 1). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2103.03098>
- Chung, H. W., Hou, L., Longpre, S., Zoph, B., Tay, Y., Fedus, W., Li, Y., Wang, X., Dehghani, M., Brahma, S., Webson, A., Gu, S. S., Dai, Z., Suzgun, M., Chen, X., Chowdhery, A., Castro-Ros, A., Pellat, M., Robinson, K., ... Wei, J. (2022). *Scaling Instruction-Finetuned Language Models* (Version 5). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2210.11416>
- Denkowski, M., & Lavie, A. (2014). Meteor Universal: Language Specific Translation Evaluation for Any Target Language. *Proceedings of the Ninth Workshop on Statistical Machine Translation*, 376–380. <https://doi.org/10.3115/v1/W14-3348>
- Devlin, J., Chang, M.-W., Lee, K., & Toutanova, K. (2019). BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding. *Proceedings of the 2019 Conference of the North*, 4171–4186. <https://doi.org/10.18653/v1/N19-1423>
- Dodge, J., Ilharco, G., Schwartz, R., Farhadi, A., Hajishirzi, H., & Smith, N. (2020). *Fine-Tuning Pretrained Language Models: Weight Initializations, Data Orders, and Early Stopping* (Version 1). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2002.06305>
- Freitag, M., Foster, G., Grangier, D., Ratnakar, V., Tan, Q., & Macherey, W. (2021). Experts, Errors, and Context: A Large-Scale Study of Human Evaluation for Machine Translation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 9, 1460–1474. https://doi.org/10.1162/tacl_a_00437
- Gill, F. B. (2007). *Ornithology* (Third ed). W. H. Freeman and company.

- Houlsby, N., Giurgiu, A., Jastrzebski, S., Morrone, B., de Laroussilhe, Q., Gesmundo, A., Attariyan, M., & Gelly, S. (2019). *Parameter-Efficient Transfer Learning for NLP* (Version 2). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1902.00751>
- Howard, J., & Ruder, S. (2018). Universal Language Model Fine-tuning for Text Classification. *Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, 328–339. <https://doi.org/10.18653/v1/P18-1031>
- Junczys-Dowmunt, M., Dwojak, T., & Hoang, H. (2016). Is Neural Machine Translation Ready for Deployment? A Case Study on 30 Translation Directions. *Proceedings of the 13th International Workshop on Spoken Language Translation (IWSLT 2016)*, 76–83. <https://aclanthology.org/2016.iwslt-1.5.pdf>
- Koehn, P. (2020). *Neural Machine Translation* (1st ed.). Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/9781108608480>
- Koehn, P., & Knowles, R. (2017). Six Challenges for Neural Machine Translation. *Proceedings of the First Workshop on Neural Machine Translation*, 28–39. <https://doi.org/10.18653/v1/W17-3204>
- Kudo, T., & Richardson, J. (2018). SentencePiece: A simple and language independent subword tokenizer and detokenizer for Neural Text Processing. *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations*, 66–71. <https://doi.org/10.18653/v1/D18-2012>
- Lakew, S. M., Cettolo, M., & Federico, M. (2018). A Comparison of Transformer and Recurrent Neural Networks on Multilingual Neural Machine Translation. *Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2018), Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics*, 641–652. <https://aclanthology.org/C18-1054>
- Larasati, S. D., Kuboň, V., & Zeman, D. (2011). Indonesian Morphology Tool (MorphInd): Towards an Indonesian Corpus. In C. Mahlow & M. Piotrowski (Eds.), *Systems and Frameworks for Computational Morphology* (Vol. 100, pp. 119–129). Springer Berlin Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-23138-4_8
- Lee, S., Lee, J., Moon, H., Park, C., Seo, J., Eo, S., Koo, S., & Lim, H. (2023). A Survey on Evaluation Metrics for Machine Translation. *Mathematics*, 11(4), 1006. <https://doi.org/10.3390/math11041006>
- Liu, Y., Gu, J., Goyal, N., Li, X., Edunov, S., Ghazvininejad, M., Lewis, M., & Zettlemoyer, L. (2020). *Multilingual Denoising Pre-training for Neural Machine Translation* (Version 2). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2001.08210>
- Longpre, S., Hou, L., Vu, T., Webson, A., Chung, H. W., Tay, Y., Zhou, D., Le, Q. V., Zoph, B., Wei, J., & Roberts, A. (2023). The Flan Collection: Designing Data and Methods for Effective Instruction Tuning. *Proceedings of the 40th International Conference on Machine Learning (ICML 2023)*, 22631–22648.

- Mahadi, M. R. S., & Utama, N. P. (2023). *Indonesian Text-to-Image Synthesis with Sentence-BERT and FastGAN* (Version 1). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2303.14517>
- Mathur, N., Baldwin, T., & Cohn, T. (2020). Tangled up in BLEU: Reevaluating the Evaluation of Automatic Machine Translation Evaluation Metrics. *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, 4984–4997. <https://doi.org/10.18653/v1/2020.acl-main.448>
- Mosbach, M., Andriushchenko, M., & Klakow, D. (2020). *On the Stability of Fine-tuning BERT: Misconceptions, Explanations, and Strong Baselines* (Version 3). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.2006.04884>
- Moslem, Y., Haque, R., Kelleher, J. D., & Way, A. (2023). Adaptive Machine Translation with Large Language Models. *Proceedings of the 24th Annual Conference of the European Association for Machine Translation (EAMT 2023)*, 1, 227–237. <https://aclanthology.org/2023.eamt-1.22/>
- Noll, R., Frischen, L. S., Boeker, M., Storf, H., & Schaaf, J. (2023). Machine translation of standardised medical terminology using natural language processing: A scoping review. *New Biotechnology*, 77, 120–129. <https://doi.org/10.1016/j.nbt.2023.08.004>
- Ott, M., Edunov, S., Baevski, A., Fan, A., Gross, S., Ng, N., Grangier, D., & Auli, M. (2019). fairseq: A Fast, Extensible Toolkit for Sequence Modeling. *Proceedings of the 2019 Conference of the North*, 48–53. <https://doi.org/10.18653/v1/N19-4009>
- Papineni, K., Roukos, S., Ward, T., & Zhu, W.-J. (2002). BLEU: A method for automatic evaluation of machine translation. *Proceedings of the 40th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics - ACL '02*, 311–318. <https://doi.org/10.3115/1073083.1073135>
- Popel, M., & Bojar, O. (2018). Training Tips for the Transformer Model. *The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, 110(1), 43–70. <https://doi.org/10.2478/pralin-2018-0002>
- Post, M. (2018). A Call for Clarity in Reporting BLEU Scores. *Proceedings of the Third Conference on Machine Translation: Research Papers*, 186–191. <https://doi.org/10.18653/v1/W18-6319>
- Pyle, P., Howell, S. N. G., Ruck, S., & Pyle, P. (with DeSante, D. F.). (2008). *Anatidae to Alcidae: A compendium of information on identifying, ageing, and sexing waterbirds, diurnal raptors, and gallinaceous birds in the hand* (1. Aufl.). Slate Creek Press.
- Raffel, C., Shazeer, N., Roberts, A., Lee, K., Narang, S., Matena, M., Zhou, Y., Li, W., & Liu, P. J. (2019). *Exploring the Limits of Transfer Learning with a Unified Text-to-Text Transformer* (Version 4). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1910.10683>
- Rei, R., Stewart, C., Farinha, A. C., & Lavie, A. (2020). COMET: A Neural Framework for MT Evaluation. *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in*

Natural Language Processing (EMNLP), 2685–2702.

<https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.213>

Roussis, D., Sofianopoulos, S., & Piperidis, S. (2024). Enhancing Scientific Discourse: Machine Translation for the Scientific Domain. *Proceedings of the 25th Annual Conference of the European Association for Machine Translation (EAMT 2024)*, (Volume 1), 275–285. <https://aclanthology.org/2024.eamt-1.23>

Ruder, S., Peters, M. E., Swayamdipta, S., & Wolf, T. (2019). Transfer Learning in Natural Language Processing. *Proceedings of the 2019 Conference of the North*, 15–18. <https://doi.org/10.18653/v1/N19-5004>

Sennrich, R., Haddow, B., & Birch, A. (2016). Neural Machine Translation of Rare Words with Subword Units. *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, 1715–1725. <https://doi.org/10.18653/v1/P16-1162>

Smirnov, A., Teslya, N., Shilov, A., Frank, D., Minina, E., & Kovacs, M. (2022). Comparative Analysis of Neural Translation Models based on Transformers Architecture: *Proceedings of the 24th International Conference on Enterprise Information Systems*, 586–593. <https://doi.org/10.5220/0011083600003179>

Smith, L. N. (2018). *A disciplined approach to neural network hyper-parameters: Part 1 -- learning rate, batch size, momentum, and weight decay* (Version 2). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1803.09820>

Stahlberg, F. (2020). Neural Machine Translation: A Review. *Journal of Artificial Intelligence Research*, 69, 343–418. <https://doi.org/10.1613/jair.1.12007>

Sutskever, I., Vinyals, O., & Le, Q. V. (2014). *Sequence to Sequence Learning with Neural Networks* (Version 3). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1409.3215>

Tiedemann, J., & Thottingal, S. (2020). OPUS-MT – Building open translation services for the World. *Proceedings of the 22nd Annual Conference of the European Association for Machine Translation*, 479–480. <https://aclanthology.org/2020.eamt-1.61/>

Vaswani, A., Shazeer, N., Parmar, N., Uszkoreit, J., Jones, L., Gomez, A. N., Kaiser, L., & Polosukhin, I. (2017). *Attention Is All You Need* (Version 7). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1706.03762>

Wah, C., Branson, S., Welinder, P., Perona, P., & Belongie, S. (2011). *Caltech-UCSD Birds-200-2011* [Dataset]. IEEE DataPort. <https://doi.org/10.21227/FG6W-VH29>

Zhang, T., Kishore, V., Wu, F., Weinberger, K. Q., & Artzi, Y. (2019). *BERTScore: Evaluating Text Generation with BERT* (Version 3). arXiv. <https://doi.org/10.48550/ARXIV.1904.09675>

Zoph, B., Yuret, D., May, J., & Knight, K. (2016). Transfer Learning for Low-Resource Neural Machine Translation. *Proceedings of the 2016 Conference on Empirical*

Methods in Natural Language Processing, 1568–1575.
<https://doi.org/10.18653/v1/D16-1163>